

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel: 683-4918

一零霜詳瓷藥各本
律沽蝦肉器材江號
歡批味瓜碗丸雞經
迎發精菜碟散貨傳

昌配
司公漆油修裝
承接坭水木工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：三五四一七五〇三
六八七四〇九四

振華瓷批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel: 681-1728

本店裝修完竣
特由香港辦到
大帮瓷具及各
種用具以應冬
節有等貨品
八折大平賣

漢和建築公司
新舊房屋土庫設計
各項工程建築修理
電綫水喉冰櫃冷氣
請電：988-9511

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉、兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
(959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.)
Phone: 876-9512 876-9872

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St., Van. 4, B.C.
Tel: 682-1946
花、價廉物美
適合大小宴會
送禮紀念
電話諮詢或親
臨、備極應
無任歡迎。

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

黃龍驤
電話：253-1093
「專寫金字平」
「招牌特」

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733

李偉運輪船公司
專運運業辦理香港移民出入行李，并
家什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：二五四一三〇六二

兄弟電器
Brothers Refrigerations & Appliances Services Ltd.
專修：洗衣機、乾衣機、洗碗機、電爐、雪櫃、冰櫃
具有政府執照
電話：四三三三三三三三
四三三三三三三三
四三三三三三三三

天龍八部
金庸著
第二十二回
姑蘇慕容：(二五三)...

但見一個形貌猥惡的老頭兒笑嘻嘻的走了出來，段家上下都認得他是帳房中相助照管雜務的霍先生，此人每日不是在醉鄉之中，便是與人賭錢，最是懶懶無聊，帳房中只因他錢銀上倒還規矩，十多年來也就一直容他胡混。段正淳大是驚訝：「這霍先生當真是霍百計？我有眼無珠，這張臉往那身擱去？」幸好高昇泰一口便叫了出來，霍家還道鎮南王府中早已知曉，段正淳倒沒失了面子。

那霍先生本是七分醉，三分醒，顧顛倒的神氣，一見過彥之全身喪服，登時吃了一驚，問道：「你……怎麼……」過彥之搶上幾步，拜倒在地。

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話：684-8634

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMBIE ST., VAN. 3.
Tel: 681-7710

金星工藝裝飾公司
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 681-7738, 254-2907

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520 684-1714

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 881-8816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

何樂怡獸科醫學博士
地址：京士威道三一六五
Veterinary Clinic
Phone 435-0222 V5R 5K2

Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.

新邊麵麵
美味 粉 麵

KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C.
電話：684-882

時代工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
住宅：684-9861 254-1936

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張豐元 325-8981

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

華明公司
MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行 歡迎函詢寄奉

認眞抵買，請電話約看。特價：四萬式仟九百元。

李錦記特約全加總代理 熊貓牌蠔味醬

快捷利便 茶樓家庭皆宜置備

香港德輔道中45號 45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG